

## 2022-2023 團年春茗午宴菜譜 (I) 2022-2023 Spring Lunch Menu (I)

鴻運燒味拼盤

(馳名燒豚皇、富貴鴨胸、海蜇、雲耳)

Assorted Appetizer Platter

(Barbecued Pork, Smoked Duck Breast, Sea Blubber and Black Fungus)

白玉海皇羹

Braised Seafood Broth with Bean Curd

碧綠雲彩蝦仁雪花蚌

Sautéed Shrimps and Snow Clams with Vegetables

翡翠花菇鮑螺片

Braised Sliced Sea Whelks with Mushrooms and Vegetables

清蒸沙巴龍躉

Steamed Fresh Sabah Giant Grouper

瑤柱貴妃雞

Poached Chicken in Conpoy Sauce

揚州炒飯

Yangzhou Fried Rice

紅豆沙

Sweetened Red Bean Soup

新春美點

(煎堆仔及桂花糕)

Chinese Petit Four

每席 **HK\$4,388** per table

每席 10-12 位享用 10-12 persons per table

只適用於兩席或以上

Applicable to minimum 2 tables or above

另須加一服務費

All prices are subject to 10% service charge

## 2022-2023 團年春茗午宴菜譜 (II) 2022-2023 Spring Lunch Menu (II)

鴻運四式拼盤

(金陵乳豬件、馳名燒豚皇、鎮江肴肉、意大利黑醋青瓜雲耳)

Assorted Appetizer Platter

(Sliced Suckling Pig, Barbecued Pork, Crystal Pork,  
Black Fungus in Italian Balsamic Vinegar and Cucumber in Garlic)

燕窩海皇羹

Bird Nest Broth with Assorted Seafood

碧綠鮮炒蝦球帶子

Sautéed Prawns and Scallop with Fresh Vegetables

翡翠玉掌鮑螺片

Braised Sliced Sea Whelks and Goose Web with Vegetables

清蒸沙巴龍躉

Steamed Fresh Sabah Giant Grouper

脆皮燒雞

Deep-fried Crispy Chicken

鮑汁荷葉飯

Steamed Rice with Abalone Sauce in Lotus Leaf

瑤柱金菇炆伊麵

Braised E-Fu Noodles with Conpoy and Enoki Mushroom

紅豆沙湯圓

Sweetened Red Bean Soup with Glutinous Dumplings

美點雙輝

(合桃酥及桂花糕)

Chinese Petit Four

每席 **HK\$6,088** per table

每席 10-12 位享用 10-12 persons per table

只適用於兩席或以上

Applicable to minimum 2 tables or above

另須加一服務費

All prices are subject to 10% service charge

## 2022-2023 團年春茗午宴套餐 2022-2023 Spring Lunch Package

	兩席或以上 2 tables or above	五席或以上 5 tables or above	十席或以上 10 tables or above
席間無限量供應汽水、冰凍橙汁及指定席啤酒 Unlimited serving of soft drinks, chilled orange juice and selected beer	2 小時/ hours	2 小時/ hours	2 小時/ hours
每位奉送迎賓雜果賓治乙杯 Complimentary one glass of welcome fruit punch per person	-	✓	✓
自攜洋酒免收開瓶費 (每席乙瓶) Free corkage for one bottle of self-brought-in wine or hard liquor per table	✓	✓	✓
提供影音設備、投影機及銀幕 Usage of audio-visual system, LCD projector & screen	✓	✓	✓
麻雀耍樂及香茗招待 Mahjong facilities & Chinese tea	✓	✓	✓
免費車位泊車 Complimentary car parking	8 小時/ hours	15 小時/ hours	30 小時/ hours
奉送精美請柬 (每席八套，不包括印刷) Eight sets of elegant invitation card for each table (excluding printing)	-	✓	✓
奉送兩張\$500 餐飲現金券作抽獎禮品 Two complimentary \$500 cash coupons at YinYue or Simplicity as lucky draw prize	-	1 份 / set	2 份 / sets
奉送西式禮堂布幕掛字 (最多 30 個英文字母) Complimentary standard backdrop with maximum of 30 English characters	-	-	✓
財神報喜服務 Blessings from 'God of Wealth'	-	-	✓

**備註**

- 以上價目另須加一服務費
- 有效期由 2022 年 12 月 1 日至 2023 年 3 月 31 日

**Remarks**

- Above prices are subject to 10% service charge
- Valid from 1 December 2022 to 31 March 2023

## 2022-2023 團年春茗晚宴菜譜 (I) 2022-2023 Spring Dinner Menu (I)

### 五彩獻瑞

(金陵乳豬件、馳名燒豚皇、鎮江肴肉、京滬素鵝、意大利黑醋拌雲耳)

Chinese Appetizer Platter

(Sliced Suckling Pig, Barbecued Pork, Chilled Crystal Ham,  
Crispy Bean Curd Skin Roll and Black Fungus in Italian Balsamic Vinegar)

百花齊放 (翡翠腰果蝦球炒雪花蚌)

Sautéed Shrimp Balls and Snow Clams with Cashew Nuts and Vegetables

發財好市 (髮菜蠔豉大脷)

Braised Dried Oysters with Pig Tongue and Sea Moss

金沙招展 (杏香百花芝士球)

Deep-fried Minced Shrimp Cheese Balls with Almond Flakes

大展鴻圖 (姬松茸螺肉燉雞)

Double-boiled Chicken Soup with Matsutake Mushroom and Sea Whelks

一本萬利 (花菇扣原隻八頭鮑魚)

Braised Whole Abalones with Shiitake Mushroom

年年有餘 (清蒸沙巴龍躉)

Steamed Fresh Sabah Giant Grouper

喜鳳朝陽 (當紅脆皮雞)

Deep-fried Crispy Chicken

五穀豐收 (黃金炒飯)

Golden Egg Fried Rice

如意吉祥 (金菇瑤柱炆伊麵)

Braised E-Fu Noodles with Shredded Conpoy and Enoki Mushroom

珠光寶氣 (桂花薑茶湯丸)

Sweetened Osmanthus Ginger Tea with Glutinous Dumplings

新春雙暉 (美點雙輝)

Chinese Petit Four

每席 **HK\$7,888** per table

每席 10-12 位享用 10-12 persons per table

只適用於兩席或以上

Applicable to minimum 2 tables or above

另須加一服務費

All prices are subject to 10% service charge

## 2022-2023 團年春茗晚宴菜譜 (II) 2022-2023 Spring Dinner Menu (II)

鴻運當頭 (鴻運金豬全體)

Roasted Whole Suckling Pig

滿堂吉慶 (XO 醬蝦球)

Sautéed Prawns in X.O. Sauce

萬事如意 (髮菜玉環瑤柱甫)

Braised Whole Conpoy Stuffed in Apple Cucumber with Sea Moss

百花齊放 (百花炸釀蟹拑)

Deep-fried Crab Claw Stuffed with Minced Shrimp Paste

大展鴻圖 (雞絲竹筍魚翅)

Braised Shark's Fin Soup with Shredded Chicken and Bamboo Fungus

鮑羅萬有 (北菇扣鮑片)

Braised Sliced Abalones with Shiitake Mushroom

年年有餘 (清蒸老虎斑)

Steamed Fresh Tiger Grouper

喜鳳朝陽 (風沙脆皮雞)

Deep-fried Crispy Chicken

豐衣足食 (生炒糯米飯)

Fried Glutinous Rice with Preserved Meat

喜氣洋洋 (上湯鮮水餃生麵)

Shrimp Dumplings with Noodles served in Supreme Soup

福祿齊來 (紅棗蓮子百合湯丸)

Sweetened Red Dates, Lotus Seeds and Lily Bulbs Soup with Glutinous Dumplings

貨如輪轉 (環球鮮果拼盤)

Seasonal Fresh Fruit Platter

新春雙暉 (美點雙輝)

Chinese Petit Four

每席 **HK\$8,988** per table

每席 10-12 位享用 10-12 persons per table

只適用於兩席或以上

Applicable to minimum 2 tables or above

另須加一服務費

All prices are subject to 10% service charge

## 2022-2023 團年春茗晚宴菜譜 (III) 2022-2023 Spring Dinner Menu (III)

鴻運當頭 (鴻運金豬全體)

Roasted Whole Suckling Pig

黃金萬兩 (龍鬚鵝肝白花球)

Deep-fried Prawn and Goose Liver Rolled with Bread Shreds

財源廣進 (髮菜大脷柱甫)

Braised Whole Conpoy Stuffed in Apple Cucumber with Pig Tongue and Sea Moss

龍馬精神 (翡翠玉帶蝦球)

Sautéed Prawns and Scallops with Seasonal Vegetables

振翅高飛 (龍蝦湯竹筍海皇翅) 或 (羊肚菌螺頭燉竹絲雞)

Braised Shark's Fin Soup with Lobster Sauce, Seafood and Bamboo Fungus  
or

Double-boiled Silky Chicken Soup with Sea Whelk and Morel Mushroom

福祿壽全 (花菇扣原隻六頭鮑魚)

Braised Whole Abalone (6 Heads) and Shiitake Mushrooms with Vegetables

星輝報喜 (清蒸東星斑)

Steamed Fresh Giant Grouper

喜鵲南飛 (南乳燒雞)

Deep-fried Crispy Chicken in Preserved Taro Sauce

豐衣足食 (臘味糯米飯)

Fried Glutinous Rice with Preserved Meat

蒸蒸日上 (上湯煎粉粿)

Pan-fried Shrimp and Pork Dumplings served in Superior Soup

一團和氣 (合桃露湯丸)

Sweetened Walnut Cream with Glutinous Dumplings

新春雙暉 (美點拼盤)

Chinese Petit Four

貨如輪轉 (環球鮮果拼盤)

Seasonal Fresh Fruit Platter

每席 **HK\$12,088** per table

每席 10-12 位享用 10-12 persons per table

只適用於兩席或以上

Applicable to minimum 2 tables or above

另須加一服務費

All prices are subject to 10% service charge

## 2022-2023 團年春茗晚宴特惠菜譜 2022-2023 Spring Dinner Special Menu

鴻運當頭 (鴻運金豬全體)

Roasted Whole Suckling Pig

黃金萬兩 (翡翠黃金蝦球)

Deep-fried Prawn with Salted Egg Yolk and Vegetables

發財好市 (髮菜蠔豉柱甫)

Braised Whole Conpoy Stuffed in Apple Cucumber with Dried Oysters and Sea Moss

大展鴻圖 (燕窩瑤柱雞蓉羹)

Braised Bird's Nest Broth with Conpoy and Minced Chicken

年年有餘 (清蒸沙巴龍躉)

Steamed Fresh Sabah Giant Grouper

喜鳳朝陽 (脆皮蔥油雞)

Deep-fried Crispy Chicken

五穀豐收 (福建炒飯)

Fried Rice in Fujian Style

如意吉祥 (金菇瑤柱炆伊麵)

Braised E-Fu Noodles with Conpoy and Enoki Mushroom

珠光寶氣 (椰奶紫米露湯丸)

Sweetened Black Glutinous Rice with Coconut Milk and Glutinous Dumplings

新春雙暉 (美點拼盤)

Chinese Petit Four

每席 **HK\$6,888** per table

每席 10-12 位享用 10-12 persons per table

只適用於兩席或以上

Applicable to minimum 2 tables or above

奉送汽水、冰凍橙汁或指定啤酒 24 杯

24 complimentary glasses of soft drinks, chilled orange juice or house beer

另須加一服務費

Above price is subject to 10% service charge

優惠只適用於星期一至四舉行之晚宴 (公眾假期除外)

The above offer is only applicable to Monday to Thursday events  
(Except Public Holiday or Public Holiday Eve)



## 2022-2023 團年春茗晚宴套餐 2022-2023 Spring Dinner Package

	兩席或以上 2 tables or above	八席或以上 8 tables or above	十五席 或以上 15 tables or above	二十席 或以上 20 tables or above
席間無限量供應汽水、冰凍橙汁、指定啤酒及紅、白餐酒 Unlimited serving of soft drinks, chilled orange juice, house beer, house red and white wine	3 小時 / hours	3 小時 / hours	3 小時 / hours	3 小時 / hours
每位奉送迎賓雜果賓治乙杯 Complimentary one glass of welcome fruit punch per person	-	✓	✓	✓
奉送精美法式雜餅 Complimentary assorted French pastries	-	100 件/ pieces	180 件/ pieces	240 件/ pieces
奉送葡萄氣酒乙瓶祝酒用 Complimentary one bottle of sparkling wine for toasting	-	-	✓	✓
自攜洋酒免收開瓶費(每席乙瓶) Free corkage for one bottle of self-brought-in wine or hard liquor per table	✓	✓	✓	✓
提供影音設備、投影機及銀幕 Usage of audio-visual system, LCD projector & screen	✓	✓	✓	✓
提供卡拉 OK 設備 (視乎供應而定) Usage of karaoke system (subject to availability)	-	-	✓	✓
麻雀耍樂及香茗招待 Mahjong facilities & Chinese tea	✓	✓	✓	✓
免費車位泊車 Complimentary car parking	8 小時/ hours	15 小時/ hours	20 小時/ hours	30 小時/ hours
奉送精美請柬 (每席八套, 不包括印刷) Eight sets of elegant invitation card for each table (excluding printing)	-	✓	✓	✓
奉送兩張\$500 餐飲現金券作抽獎禮品 Two complimentary \$500 cash coupons at YinYue or Simplicity as lucky draw prize	-	1 份 / set	2 份 / sets	3 份 / sets
奉送西式禮堂布幕掛字 (最多 30 個英文字母) Complimentary standard backdrop with maximum of 30 English characters	-	-	-	✓
奉送 50 座位豪華巴士 (以單程計) Complimentary single trip of 50-seats coach service	-	-	-	✓
財神報喜服務 Blessings from 'God of Wealth'	-	-	✓	✓

### Remarks

#### 備註

- 以上價目另須加一服務費
- 有效期由 2022 年 12 月 1 日至 2023 年 3 月 31 日
- Above prices are subject to 10% service charge
- Valid from 1 December 2022 to 31 March 2023



## 2022-23 團年春茗宵夜菜譜 (I) 2022-23 Spring Supper Menu (I)

鴻運燒味拼盤

(馳名燒豚皇、金錢牛展、拍黃瓜、雲耳)

Assorted Appetizer Platter

(Barbecued Pork, Ox-briskets, Cucumber and Black Fungus)

九層塔川汁蝦球

Stir-fried Prawns with Basil in Spicy Sauce

蟲草花唐排燉鳳凰

Braised Chicken with Cordyceps Flower and Loin Ribs

陳皮蒸沙巴龍躉

Steamed Fresh Sabah Giant Grouper with Dried Tangerine

玫瑰豉油雞

Soy Sauce Chicken with Chinese Rose Wine

蠔皇玉掌鮑螺片

Braised Sliced Sea Whelks and Goose Webs with Vegetables in Oyster Sauce

珍菌炆伊麵

Braised E-Fu Noodles with Mushrooms

揚州炒飯

Yangzhou Fried Rice

桂花薑茶湯圓

Sweetened Ginger Tea with Osmanthus and Glutinous Dumplings

每席 **HK\$4,988** per table

每席 10-12 位享用 10-12 persons per table

奉送汽水、冰凍橙汁或指定啤酒 24 杯

Included 24 glasses of soft drinks, chilled orange juice or selected beer

只適用於三席或以上

Applicable to minimum 3 tables or above

另須加一服務費

All prices are subject to 10% service charge

## 2022-2023 團年春茗宵夜菜譜(II) 2022-2023 Spring Supper Menu II

白灼基圍蝦

Poached Fresh Shrimp

四季豆蝦球和牛粒

Stir-fried Diced Wagyu Beef and Prawns with Four Season Beans

姬松茸唐排燉竹絲雞

Double-boiled Silky Chicken Soup with Matsutake Mushroom and Loin Ribs

潮蓮燒鵝(一隻)

Roasted Goose

清蒸沙巴龍躉

Steamed Fresh Sabah Giant Grouper

鮑汁花菇鮑螺片

Braised Sliced Sea Whelks with Vegetables in Abalone Sauce

薑蔥蝦籽撈麵

Braised Shrimp Roe with Longevity Noodles

瑤柱蛋白炒飯

Fried Rice with Conpoy and Egg White

紅豆沙湯圓

Sweetened Red Bean Soup with Glutinous Dumplings

每席 **HK\$6,088** per table

每席 10-12 位享用 10-12 persons per table

奉送汽水、冰凍橙汁或指定啤酒 24 杯

Included 24 glasses of soft drinks, chilled orange juice or selected beer

只適用於三席或以上

Applicable to minimum 3 tables or above

另須加一服務費

All prices are subject to 10% service charge

## 2022-2023 團年春茗宵夜晚宴套餐 2022-2023 Spring Supper Package

	三席或以上 3 tables or above	十席或以上 10 tables or above	二十席或以上 20 tables or above
每席供應汽水、冰凍橙汁或指定啤酒 24 杯 24 glasses of soft drinks, chilled orange juice OR house beer per table	✓	✓	✓
自攜洋酒免收開瓶費 (每席乙瓶) Free corkage for one bottle of self-brought-in wine or hard liquor per table	✓	✓	✓
提供影音設備、投影機及銀幕 Usage of audio-visual system, LCD projector & screen	✓	✓	✓
麻雀耍樂及香茗招待 Mahjong facilities & Chinese tea	✓	✓	✓
免費車位泊車 Complimentary car parking	10 小時/ hours	15 小時/ hours	30 小時/ hours
奉送精美請柬 (每席八套，不包括印刷) Eight sets of elegant invitation card for each table (excluding printing)	✓	✓	✓
奉送兩張\$500 餐飲現金券作抽獎禮品 Two complimentary \$500 cash coupons at YinYue or Simplicity as lucky draw prize	-	2 位 / persons	4 位 / persons
奉送西式禮堂布幕掛字 (最多 30 個英文字母) Complimentary standard backdrop with maximum of 30 English characters	-	-	✓
財神報喜服務 Blessings from 'God of Wealth'	-	-	✓

### 備註

- 以上價目另須加一服務費
- 優惠適用於 2022 年 12 月 1 日至 2023 年 3 月 31 日

### Remarks

- Above prices are subject to 10% service charge
- Valid from 1 December 2022 to 31 March 2023